

# المكايبة الواقعية في شعر الصعاليك

## الخيال والمفارقة في النكتة العراقية

مخا المحرر

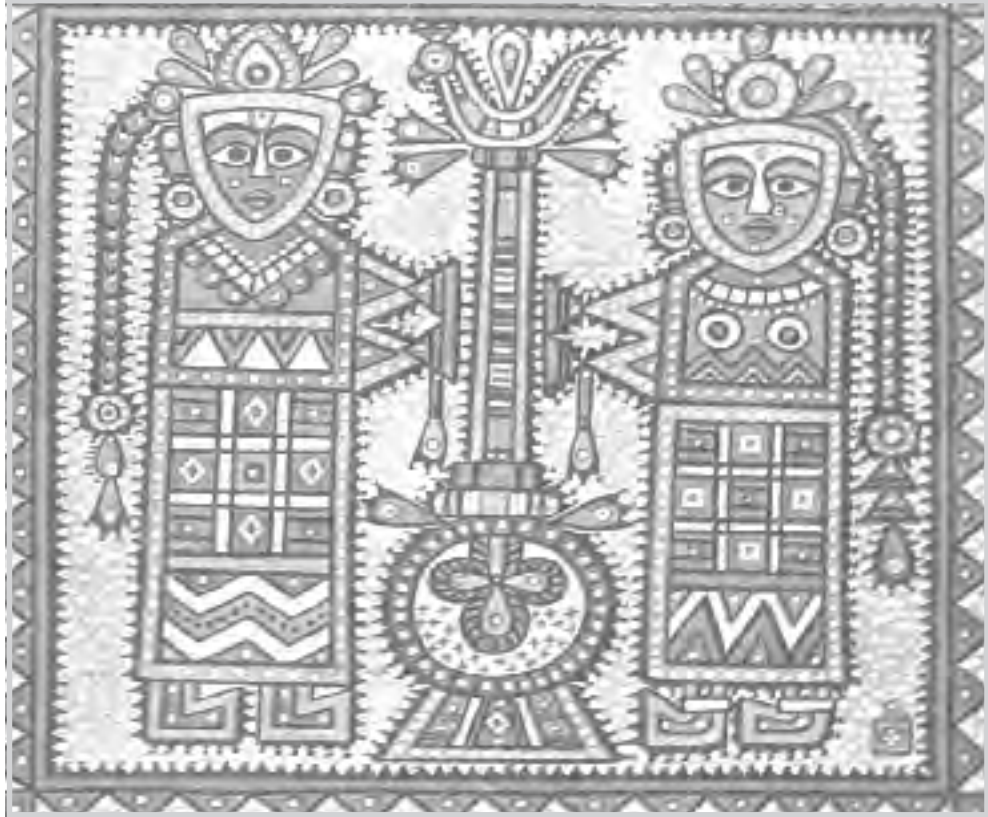
تتميز النكتة العراقية بالحساسية المعتمدة على المفارقة الشديدة نتيجة لضغط الحياة أو القدرة على مواجهتها بشكل يضعف من (تحشيد) هذا الضغط وفورانه، فالنكتة تعد متنفساً لتصريف هذا الضغط وتحويله من مجرى الى آخر، وقد يصطنع صاحب النكتة بلاهة مقصودة لكي يصل الى هدفه، من ذلك ما روى ان (صدام) زار احدى القطعات العسكرية على الحدود بيننا وبين الجارة ايران ايام كانت الحرب مشتعلة فوجد ان الصحف لا تصل الى الجنود وهم في مواضعهم وعليها - طبعاً- صورته في الصفحة الاولى ويشكل دائم فسأل احد العرفاء (هل تصل اليكم الصحف؟) فقال العريف (سيدي نحن نعلمي ذلك كثيراً) فظن صدام ان العريف والجنود عموماً يهتمون بصحافتهم فقال (وما وجه الصفة؟) - قال العريف: (اننا نحتر كيف نأكل طعامنا واين نضعه فالارض وسخة والصحف تنفخ كثيراً اثناء الطعام. وابتسم صدام بسمته الصفراء وغادر المكان مسرعاً وسرت هذه النكتة حول الطعام وصحف صدام سريان النار في الهشيم فتضح اهمية تلك الوريقات التي يكسبها التوجيه السياسي كل يوم في شاحنته من دون ان يوصلها الى من خصصت لهم.

ومن النكت العملية المعروفة عند نواب العهد الملكي ان الوزير عبد المجيد الشاوي كان حاضراً جلسة مجلس الوزراء في اول وزارة عراقية رأسها عبد الرحمن النقيب وطلب دولة الرئيس تصويت المجلس على قانون مثير للجدل حول الضرائب فصاح كل من في المجلس موافق الا الشاوي الذي رفع يده موافقاً وهو يصيح ضاحكاً (منافق) وضح المجلس بالضحك. ولا يأخذ مجرى النكتة هذه الصيغ (البريئة) من المراهنة احياناً بل قد يمر صاحبها بأزمة اجتماعية عليه ان يتخلص منها بنكاة دون ان يفقد الكثير، من ذلك ان احد وجهاء الموصل شديدي الضوطة جلس في مقهى البلدية الشهير الذي ازيل منذ زمن ومعه تابعاه المسلحان وحمل اليه عامل المقهى الشاي في صينية نظيفة، لكن العامل كان مضطرباً من شكل ذلك الوحيد وما يعرفه عن قسوته فسقطت الصينية من يده ومعها صحن الشاي على الارض ومس رذاذ الشاي المسكوب جزءاً من رداء الوجهه الذي انطلق بالسباب والشتم على عامل المقهى الذي كان يقول له (انته مثل ابوي اغا.. انته هم عمي اغا) ومن كان جالس في المقهى من الرواد يضحك في سره من حماقة الوجهه وكذا العامل الذي رد كل الشتام على ذلك الوجهه الاحمق. ومن نكات المرحلة الكثير مما يضحك ويبكي في آن واحد ومنها الرواية التي تقول ان احدهم سرقت سيارته فذهب الى (وسطاء) اوصلوه الى رأس عصابة من عصابات السرقه فقال ذلك الشقي (بابه هذا موغسلنا... احنا مو بس نسلب لكن نضبع خير) فأمسك الرجل رأسه حامداً الله على نجاته من الموت. ويعد فقد تكون مثل هذه النكات خارج الوجود الواقعي لكنها ترد لتعبر عن حال اجتماعية قيد يبالغ فيها لكن الحقيقة تظل طرفاً مشدوداً الى جزء منها ومن الاقل ان ينصرف باحث او اكثر لجمع حصيلة النكتة العراقية وتحليلها مضموناً اجتماعياً وبلاغياً.

الجراح في جسمه. أما الشنفرى فقد (كان مصوراً فنانياً) من خلال لامبته التي مثلت حكاية فيها مجموعة من الأحداث صورت معاناته ومواقفه وصبره على المصاعب صاغها ونظم حلقاتها كما تنظم اليواقيت فكل من مر عليها وتعمن بها استحضر صورها كما يستخرج الغواص الليرة من البحر والصور التي أبدعها في لامبته على ما يبدو وسجلت تفرداً في طريقة نسجها وتركيباتها مما حدا ببعض النادسين ان يطلق عليها تسمية السريالية بينما يرى قسم آخر ان (في الالامية تشكيلات من الصور الغربية ربما اوهمت النادس بانها سوربالية) نحو قوله: وعدت كما أبدت والليل اليل واصبح عني بالغميصاء جالساً فربنا مسؤول وأخر يسأل فقتلوا لقسد وخرت بليل كلابنا فقلنا أذنب عس أم عس فرعل؟ فلم تلك إلا نبأة ثم هومت فقلنا قطة ريع أم ريع أجدل فان يك من جن لأبرح طارفاً وإن يك إنسا ما لها الأنس تفعل

وفي بعض الأحيان تبدأ القصيدة الصعلوكية بمرض صورة تمثل حصيله الحكاية وعقدتها، وتأتي الأحداث بعد ذلك متسلسلة، ويتضح ذلك في قول أبي خراش الهذلي: لقد راعت أميمة طلعتي وأن ثوائي عندها لتقليل تقول: اراه بعد عروة لاهياً وذلك رزه لو علمت جليل وهذه الصورة تمثل نهاية الحكاية بعد ان عاد "ابو خراش" الى حياته الطبيعية بعد مقتل اخيه "عروة" وعاطبته امرأة اخيه ولامته على نسيانته اخاه، اجابها بأنه لم ينس شأراً أخيه وراح يسرد ما دار من أحداث.

وقد اتبع "ابو جندب الهذلي" طريقة خاصة في سرد أحداث حكايته مع "بني لحيان" والحكاية تدور حول جاره "الكعبي" وزوجه "الكعبية" حين قتلته "بنو لحيان" واستاقت إليه، فالقصة تبدأ بهذه البداية المؤلمة. والقصائد التي أوقفها "ابو جندب" لتغطية أحداث هذه الحكاية تساوقت لتشكل حبكة الحكاية من بدايتها حتى نهايتها، فتارة يتغنى بنصره على "بني لحيان" وتارة أخرى يهجوهم، وأخرى يهددهم. "وللاعلم الهذلي" حكاية اعتمد فيها أسلوب السرد المباشر، ففي قصته مع "بني كنانة" الذين طاردوه وحاولوا الإمساك به لكنه فر طالباً النجاة، والحكاية وصف لهذه المطاردة، وما أثارته من ذعر لذي "العلم" راح من أثره يتخيل الأشجار أشخاصاً يسعون للقبض عليه. إن ما عرضناه من حكايات تمثل الاتجاه الواقعي عند الصعاليك ليس ما برعوا بتصويره بل كانت أمثلة منتقاة درس الباحث في ضوئها الحكاية الواقعية عندهم.



بعيد النوم كالعنب العصير وقالوا: لست بعد فداء سلمى بمغن ما لديك ولا فقير وفي شعر "أبسط شراً" نيتها للنادس أن الحكاية تنمو بشكل تدريجي فقصيدته التي قالها في رضاء "الشنفرى" عرض فيها أكثر من حدث ففي بداية القصيدة يذكر "الشنفرى، مستعرضاً بعض مواقف الشجاعة مثل "يوم الجبا" ويوم "العيكتين". ثم يعرج بعد ذلك مصرع "الشنفرى" في تصور ذلك الحدث في قصيدة بدأها قائلاً:

قضى نحيبه مستكثراً من جميله معلا من الفحشاء والعرض وافر كل ذلك يقدمه من خلال السرد للأحداث التي أحاطت حكاية مقتل الشنفرى، وبعد ذلك ينتقل إلى الحوار قائلاً للشنفرى!

لئن ضحكت منك الإماء لقد بكت عليك فأقولن النساء المسموع (الخارجي) والسداسي، والاسترجاع، فالسرد نحو قوله: أرققت وصحبتي بمضيق عمق لبرق من تهامة مستطير إذا قلت استهل على قد يد يحور ربابه حور الكسير تكشف عما نزل بلقاء تنفي ذكور الخيل عن ولد شفور أما الاسترجاع فيمكن في تذكره واسترجاعه عن طريق الذاكرة منازل لأم وهب: ذكرت منازل من أم وهب محل في اسفل ذي التقير وأحدث مهفداً من أم وهب مرسناً دبار بني النضير ثم ينتقل إلى الحوار المسموع بقوله: وقالوا: ما تشاء فقلت الهو إلى الأصباح آثر ذي أثير بأنسة الحديث رضاب فيها

لما جرى له مع الصعاليك، دون أن يدخل صوتاً آخر إلا أنه أدخل عنصر الحوار في حكايته عندما وجه حديثه إلى القدر التي كان يعد الطعام بها للصعاليك. قال: وقلت لها يا أم بيضاء، فتية طعامهم من القذور المعجل من الماء تلوته بأخر من عل ثم يتحول إلى إدخال طرف آخر في الحوار من خلال الالتفات في حديثه من استخدام ضمير الغائب إلى المخاطب، قال: وإني وإياكم كذي الأم أرهنت له ماء عينها تضيء وتحمل فلما ترحت نفعه وشبابه أتت دونها أخرى جديد تكحل فباتت لحد المرفقين كليهما تو حوج مما نابها وتولول

وتبدأ الحكاية عند عروة أحياناً بالحوار المسموع وتتضمن أحياناً أخرى السرد والحوار المسموع (الخارجي) والسداسي، والاسترجاع، فالسرد نحو قوله: أرققت وصحبتي بمضيق عمق لبرق من تهامة مستطير إذا قلت استهل على قد يد يحور ربابه حور الكسير تكشف عما نزل بلقاء تنفي ذكور الخيل عن ولد شفور أما الاسترجاع فيمكن في تذكره واسترجاعه عن طريق الذاكرة منازل لأم وهب: ذكرت منازل من أم وهب محل في اسفل ذي التقير وأحدث مهفداً من أم وهب مرسناً دبار بني النضير ثم ينتقل إلى الحوار المسموع بقوله: وقالوا: ما تشاء فقلت الهو إلى الأصباح آثر ذي أثير بأنسة الحديث رضاب فيها

ومن أمثلة القصص والحكاية في شعر الصعاليك قصص الفتك، والقتل، والطرد والشعر الذي يتضمن مثل هذه الحكايات أطلق عليه النقاد تسمية الشعر القصصي، ولم تكن الحكاية عملية سرد مجردة بل كانت (تصويراً فنياً للوقائع والأحداث) التي جاء الشعر الجاهلي زخراً بها وهي حكايات عرضت (حال الشاعر أو حال الغابرين، بما يشعر النادس بعناية الذوق السائد زمنذاك) ويجد النادس في شعر ما قبل الإسلام سرداً لحكايات قد تكون خيالية أو واقعية إلا أن آلية الحكاية الواقعية في شعر الصعاليك وميلها إلى الجانب الواقعي أكثر من الجانب الخيالي يبدو واضحاً، فالصور التي صورها فيها قلقهم وفقرهم ومكابداتهم لذلك ذهب بعض النادسين إلى أنهم كانوا يمثلون زيادة في الواقعية العربية وقبل الخوض في دراسة الحكاية في شعر الصعاليك، لابد من تسجيل ملاحظة اقتضت من الأمثلة الشعرية لصعاليك هنيل، فقد اتخذت الحكاية في شعرهم اتجاهاً خاصاً حيث أنهم عمدوا إلى تصوير الحيوانات التي تميزت بالقوة والصلابة، مثل الوعل وثور الوحش، والحمر الوحشية والعقاب وغيرها. وقد تريت الباحث عند تلك الأمثلة التي حملت في ثناياها ملامح الأسلوب القصصي الواقعي والخيالي. ولابد من تقديم حد للحكاية أو تعريف لها فتقول: إن الحكاية في الشعر نص يؤسس خبراً مهماً على صعيد المعرفة أو الأمتاع أو العبرة، والخبر ينحو سبيل التسلسل معتمداً الحوار والحدث بلغة انفعالية تتجذب إلى سحرها المتلقن وعبارة أخرى هي تصوير فني للوقائع والأحداث.

### الحكاية الواقعية

أشارت أمثلة شعرية كثيرة إلى كثافة الصور التي تضمنت حكايات واقعية في شعر الصعاليك خاصة ما يتعلق بتلك القصائد التي صورت مغامراتهم وغاراتهم، وقد اعتمدوا في حكاياتهم تلك أحياناً أسلوب السرد والشاعر هو قاص على نحو ما يعرض أحداث قصته، مع فقرة بن الورد يحكي قصته مع اصحابه الصعاليك حينما تنكر له بعضهم: وفي تلك الأبيات رسم عروة صورة

والأحداث. أشارت أمثلة شعرية كثيرة إلى كثافة الصور التي تضمنت حكايات واقعية في شعر الصعاليك خاصة ما يتعلق بتلك القصائد التي صورت مغامراتهم وغاراتهم، وقد اعتمدوا في حكاياتهم تلك أحياناً أسلوب السرد والشاعر هو قاص على نحو ما يعرض أحداث قصته، مع فقرة بن الورد يحكي قصته مع اصحابه الصعاليك حينما تنكر له بعضهم: وفي تلك الأبيات رسم عروة صورة

### حوارية سومرية

### السيد والعبد

تذهب. فقد يرسلك الملك إلى حيث لا تريد الذهاب وفي طريق لا تعرفها ويذيقك المتاعب ليلاً ونهار. السيد: أيها العبد. اطع أوماري. العبد: نعم سيدي نعم. السيد: اذهب سريعاً واحضر الماء (لاغسل يدي) كي اتناول طعامي. العبد: نتاوله سيدي فالطعام المنتظم يشتر القلب. السيد: كلا أيها العبد. لن اتناول الطعام العبد: لا تذهب سيد. لا تذهب. السيد: اذهب سريعاً وهيء لي للمره أن يأكل عند الجوع ويشرب عن العطش. السيد: أيها العبد. اطع أوماري العبد: نعم سيدي. نعم. السيد: اذهب سريعاً وهيء لي العربة لأذهب إلى الصيد. العبد: أذهب سيدي. اذهب.

(كان العبد يسير محاذياً سيده ودار بينهما هذا الحوار): السيد: أيها العبد، اطع أوماري العبد: نعم يا سيدي نعم السيد: انطع سريعاً وهيء لي مركبة لأذهب إلى البلاط. العبد: اذهب إليه سيدي. سيكون لك نفع فيه إذ يشارك الملك فيمكر بالمكرام. السيد: كلا أيها العبد. لن اذهب إلى البلاط. العبد: لا تذهب إليه سيدي. لا

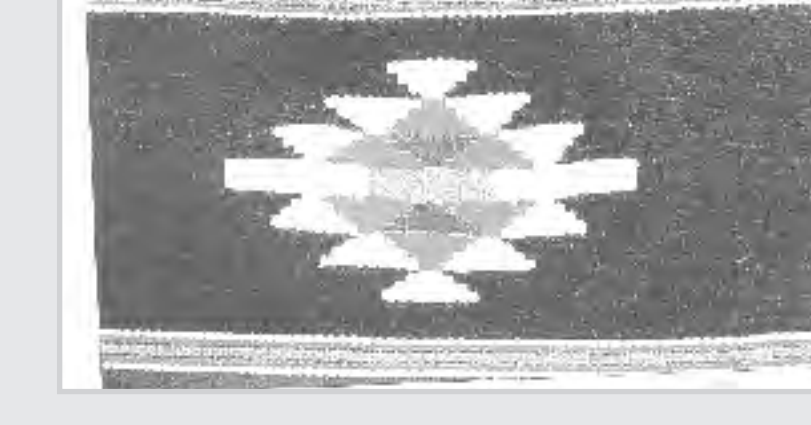
### السيد والعبد

تذهب. فقد يرسلك الملك إلى حيث لا تريد الذهاب وفي طريق لا تعرفها ويذيقك المتاعب ليلاً ونهار. السيد: أيها العبد. اطع أوماري. العبد: نعم سيدي نعم. السيد: اذهب سريعاً واحضر الماء (لاغسل يدي) كي اتناول طعامي. العبد: نتاوله سيدي فالطعام المنتظم يشتر القلب. السيد: كلا أيها العبد. لن اتناول الطعام العبد: لا تذهب سيد. لا تذهب. السيد: اذهب سريعاً وهيء لي للمره أن يأكل عند الجوع ويشرب عن العطش. السيد: أيها العبد. اطع أوماري العبد: نعم سيدي. نعم. السيد: اذهب سريعاً وهيء لي العربة لأذهب إلى الصيد. العبد: أذهب سيدي. اذهب.

### ستوديو ثقافة شعبية



صيد .. وجيت اصطاد



نقشه (بساط) من مدينة الحبي

## التنوع السيميائي للوحدة الفولكلورية

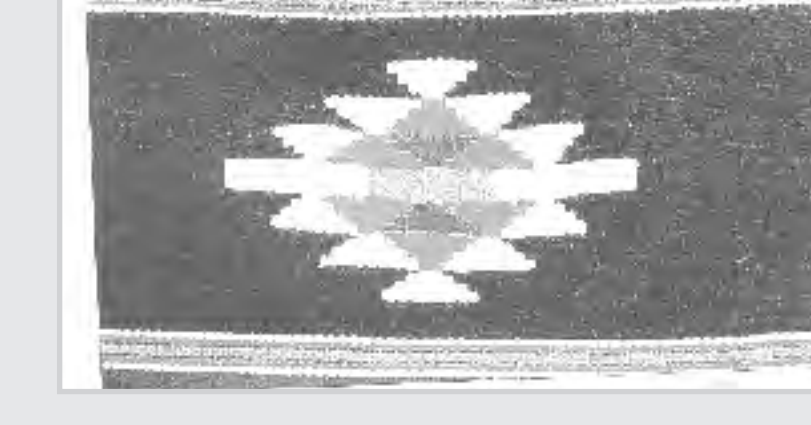
فذلك دليل على أنها تحمل أثنى" ومن رأى حية في حلمه أصاب خيرا ومن رأى حيات سود فإنه يسود على جماعته وتعتقد (قماش متماسك يمثل طابوسا مطبوعاً أو مطرزا أو ملصقا) ومنها كتان البزاق (وهو موسلين مطرز مرسوم يذكر بالبزاق) وتحلل باحثا (أقمشة وحريريات) دلالات هذه التسميات بأن "الطاوس يرمز إلى الجمال والكمال وأن البزاق يرمز إلى الخصب والجنس" وبذلك فإن لكل تسمية دلالاتها لا التشكيلية فقط بل رمزها الإيحائي، ولكل أداة في البيت (سلوكها) العري وبنيته السيميائية، أن تطريزات الأزر، الأزار هو البساط الشعبي أو السجادة الشعبية) في مدينة السماوة والرسوم التي تزين هذه القطعة الريفية الخاصة بالجلوس أو الالتحاف تتخذ أسماء مطردة، مثل (صرة الخاتون، جريابة المسعدة، العناجين، السعف، بقلاوة) وكلها على أشكال هندسية معينة أو مربعة أو مثلثة. من البينة المحلية لا كدلالة على التأثير من البينة فقط بل لبينة المعتدية التي تسير في تلك التصميم والخيابة (فهناك شكل رجل العصفور ورجل الغراب والطيور والدجاج تنفذ بغرزة الحشو وهناك شكل ينفذ بمجموعة غرز تعطي شكل (٧) وما يحمله من دلالات سحرية.

فذلك دليل على أنها تحمل أثنى" ومن رأى حية في حلمه أصاب خيرا ومن رأى حيات سود فإنه يسود على جماعته وتعتقد (قماش متماسك يمثل طابوسا مطبوعاً أو مطرزا أو ملصقا) ومنها كتان البزاق (وهو موسلين مطرز مرسوم يذكر بالبزاق) وتحلل باحثا (أقمشة وحريريات) دلالات هذه التسميات بأن "الطاوس يرمز إلى الجمال والكمال وأن البزاق يرمز إلى الخصب والجنس" وبذلك فإن لكل تسمية دلالاتها لا التشكيلية فقط بل رمزها الإيحائي، ولكل أداة في البيت (سلوكها) العري وبنيته السيميائية، أن تطريزات الأزر، الأزار هو البساط الشعبي أو السجادة الشعبية) في مدينة السماوة والرسوم التي تزين هذه القطعة الريفية الخاصة بالجلوس أو الالتحاف تتخذ أسماء مطردة، مثل (صرة الخاتون، جريابة المسعدة، العناجين، السعف، بقلاوة) وكلها على أشكال هندسية معينة أو مربعة أو مثلثة. من البينة المحلية لا كدلالة على التأثير من البينة فقط بل لبينة المعتدية التي تسير في تلك التصميم والخيابة (فهناك شكل رجل العصفور ورجل الغراب والطيور والدجاج تنفذ بغرزة الحشو وهناك شكل ينفذ بمجموعة غرز تعطي شكل (٧) وما يحمله من دلالات سحرية.

فذلك دليل على أنها تحمل أثنى" ومن رأى حية في حلمه أصاب خيرا ومن رأى حيات سود فإنه يسود على جماعته وتعتقد (قماش متماسك يمثل طابوسا مطبوعاً أو مطرزا أو ملصقا) ومنها كتان البزاق (وهو موسلين مطرز مرسوم يذكر بالبزاق) وتحلل باحثا (أقمشة وحريريات) دلالات هذه التسميات بأن "الطاوس يرمز إلى الجمال والكمال وأن البزاق يرمز إلى الخصب والجنس" وبذلك فإن لكل تسمية دلالاتها لا التشكيلية فقط بل رمزها الإيحائي، ولكل أداة في البيت (سلوكها) العري وبنيته السيميائية، أن تطريزات الأزر، الأزار هو البساط الشعبي أو السجادة الشعبية) في مدينة السماوة والرسوم التي تزين هذه القطعة الريفية الخاصة بالجلوس أو الالتحاف تتخذ أسماء مطردة، مثل (صرة الخاتون، جريابة المسعدة، العناجين، السعف، بقلاوة) وكلها على أشكال هندسية معينة أو مربعة أو مثلثة. من البينة المحلية لا كدلالة على التأثير من البينة فقط بل لبينة المعتدية التي تسير في تلك التصميم والخيابة (فهناك شكل رجل العصفور ورجل الغراب والطيور والدجاج تنفذ بغرزة الحشو وهناك شكل ينفذ بمجموعة غرز تعطي شكل (٧) وما يحمله من دلالات سحرية.

فذلك دليل على أنها تحمل أثنى" ومن رأى حية في حلمه أصاب خيرا ومن رأى حيات سود فإنه يسود على جماعته وتعتقد (قماش متماسك يمثل طابوسا مطبوعاً أو مطرزا أو ملصقا) ومنها كتان البزاق (وهو موسلين مطرز مرسوم يذكر بالبزاق) وتحلل باحثا (أقمشة وحريريات) دلالات هذه التسميات بأن "الطاوس يرمز إلى الجمال والكمال وأن البزاق يرمز إلى الخصب والجنس" وبذلك فإن لكل تسمية دلالاتها لا التشكيلية فقط بل رمزها الإيحائي، ولكل أداة في البيت (سلوكها) العري وبنيته السيميائية، أن تطريزات الأزر، الأزار هو البساط الشعبي أو السجادة الشعبية) في مدينة السماوة والرسوم التي تزين هذه القطعة الريفية الخاصة بالجلوس أو الالتحاف تتخذ أسماء مطردة، مثل (صرة الخاتون، جريابة المسعدة، العناجين، السعف، بقلاوة) وكلها على أشكال هندسية معينة أو مربعة أو مثلثة. من البينة المحلية لا كدلالة على التأثير من البينة فقط بل لبينة المعتدية التي تسير في تلك التصميم والخيابة (فهناك شكل رجل العصفور ورجل الغراب والطيور والدجاج تنفذ بغرزة الحشو وهناك شكل ينفذ بمجموعة غرز تعطي شكل (٧) وما يحمله من دلالات سحرية.

فذلك دليل على أنها تحمل أثنى" ومن رأى حية في حلمه أصاب خيرا ومن رأى حيات سود فإنه يسود على جماعته وتعتقد (قماش متماسك يمثل طابوسا مطبوعاً أو مطرزا أو ملصقا) ومنها كتان البزاق (وهو موسلين مطرز مرسوم يذكر بالبزاق) وتحلل باحثا (أقمشة وحريريات) دلالات هذه التسميات بأن "الطاوس يرمز إلى الجمال والكمال وأن البزاق يرمز إلى الخصب والجنس" وبذلك فإن لكل تسمية دلالاتها لا التشكيلية فقط بل رمزها الإيحائي، ولكل أداة في البيت (سلوكها) العري وبنيته السيميائية، أن تطريزات الأزر، الأزار هو البساط الشعبي أو السجادة الشعبية) في مدينة السماوة والرسوم التي تزين هذه القطعة الريفية الخاصة بالجلوس أو الالتحاف تتخذ أسماء مطردة، مثل (صرة الخاتون، جريابة المسعدة، العناجين، السعف، بقلاوة) وكلها على أشكال هندسية معينة أو مربعة أو مثلثة. من البينة المحلية لا كدلالة على التأثير من البينة فقط بل لبينة المعتدية التي تسير في تلك التصميم والخيابة (فهناك شكل رجل العصفور ورجل الغراب والطيور والدجاج تنفذ بغرزة الحشو وهناك شكل ينفذ بمجموعة غرز تعطي شكل (٧) وما يحمله من دلالات سحرية.



نقشه (بساط) من مدينة الحبي

التاريخي - الاجتماعي ومتابعة أهم وظائفه على مدى المراحل التاريخية وفصوله هي: مقدمات النوع الأسطوري السومري - تطور الوعي الأسطوري الرافدي - آفاق صدر عن دار الحصادر - دمشق سنة ١٩٩٩

التاريخي - الاجتماعي ومتابعة أهم وظائفه على مدى المراحل التاريخية وفصوله هي: مقدمات النوع الأسطوري السومري - تطور الوعي الأسطوري الرافدي - آفاق صدر عن دار الحصادر - دمشق سنة ١٩٩٩

التاريخي - الاجتماعي ومتابعة أهم وظائفه على مدى المراحل التاريخية وفصوله هي: مقدمات النوع الأسطوري السومري - تطور الوعي الأسطوري الرافدي - آفاق صدر عن دار الحصادر - دمشق سنة ١٩٩٩

التاريخي - الاجتماعي ومتابعة أهم وظائفه على مدى المراحل التاريخية وفصوله هي: مقدمات النوع الأسطوري السومري - تطور الوعي الأسطوري الرافدي - آفاق صدر عن دار الحصادر - دمشق سنة ١٩٩٩

التاريخي - الاجتماعي ومتابعة أهم وظائفه على مدى المراحل التاريخية وفصوله هي: مقدمات النوع الأسطوري السومري - تطور الوعي الأسطوري الرافدي - آفاق صدر عن دار الحصادر - دمشق سنة ١٩٩٩